

# 1. Chronika 28



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und David<sup>H1732</sup> versammelte<sup>H6950</sup> alle<sup>H3605</sup> Obersten<sup>H8269</sup> Israels<sup>H3478</sup>, die Obersten<sup>H8269</sup> der Stämme<sup>H7626</sup> und die Obersten<sup>H8269</sup> der Abteilungen<sup>H4256</sup>, die dem König<sup>H4428</sup> dienen<sup>H8334</sup>, und die Obersten<sup>H8269</sup> über 1000<sup>H505</sup> und die Obersten<sup>H8269</sup> über 100<sup>H3967</sup>, und die Aufseher<sup>H8269</sup> über alle<sup>H3605</sup> Habe<sup>H7399</sup> und alles Besitztum des Königs<sup>H4428</sup> und seiner Söhne<sup>H1121</sup>, samt<sup>H5973</sup> den Kämmerern und den Helden<sup>H1368</sup> und allen<sup>H3605</sup> tapferen<sup>H2428</sup> Männern<sup>H1368</sup>, nach Jerusalem<sup>H3389</sup>. [?]<sup>H4735</sup> [?]<sup>H5631</sup> 2 Und der König<sup>H4428</sup> David<sup>H1732</sup> erhob<sup>H6965</sup> sich auf<sup>H5921</sup> seine Füße<sup>H7272</sup> und sprach<sup>H559</sup>: Hör<sup>H8085</sup> mich, meine Brüder<sup>H251</sup> und mein Volk<sup>H5971</sup>! Ich<sup>H589</sup> hatte in<sup>H5973</sup> meinem Herzen<sup>H3824</sup>, ein Haus<sup>H1004</sup> der Ruhe<sup>H4496</sup> zu bauen<sup>H1129</sup> für die Lade<sup>H727</sup> des Bundes<sup>H1285</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> und für den Schemel<sup>H1916</sup> der Füße<sup>H7272</sup> unseres Gottes<sup>H430</sup>, und ich machte mich bereit zu bauen<sup>H1129</sup>. [?]<sup>H3559</sup> [?]<sup>H3559</sup> 3 Aber Gott<sup>H430</sup> sprach<sup>H559</sup> zu mir: *Du* sollst meinem Namen<sup>H8034</sup> kein<sup>H3808</sup> Haus<sup>H1004</sup> bauen<sup>H1129</sup>, denn<sup>H3588</sup> du<sup>H859</sup> bist ein Kriegermann<sup>H4421</sup> <sup>H376</sup> und hast Blut<sup>H1818</sup> vergossen<sup>H8210</sup>. 4 Und der HERR<sup>H3068</sup>, der Gott<sup>H430</sup> Israels<sup>H3478</sup>, hat mich aus<sup>H4480</sup> dem ganzen<sup>H3605</sup> Haus<sup>H1004</sup> meines Vaters<sup>H1</sup> erwählt<sup>H977</sup>, um König<sup>H4428</sup> zu sein<sup>H1961</sup> über<sup>H5921</sup> Israel<sup>H3478</sup> ewiglich; denn<sup>H3588</sup> Juda<sup>H3063</sup> hat er zum Fürsten<sup>H5057</sup> erwählt<sup>H977</sup>, und im Haus<sup>H1004</sup> Juda<sup>H3063</sup> das Haus<sup>H1004</sup> meines Vaters<sup>H1</sup>, und unter den Söhnen<sup>H1121</sup> meines Vaters<sup>H1</sup> hat er an mir Wohlgefallen<sup>H7521</sup> gehabt, mich zum<sup>H4427</sup> König<sup>H4427</sup> zu machen<sup>H4427</sup> über<sup>H5921</sup> ganz<sup>H3605</sup> Israel<sup>H3478</sup>; [?]<sup>H5769</sup> 5 und von allen<sup>H3605</sup> meinen Söhnen<sup>H1121</sup> (denn<sup>H3588</sup> der HERR<sup>H3068</sup> hat mir viele<sup>H7227</sup> Söhne<sup>H1121</sup> gegeben<sup>H5414</sup>) hat er meinen Sohn<sup>H1121</sup> Salomo<sup>H8010</sup> erwählt<sup>H977</sup>, um auf<sup>H5921</sup> dem Thron<sup>H3678</sup> des Königtums<sup>H4438</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> über<sup>H5921</sup> Israel<sup>H3478</sup> zu sitzen<sup>H3427</sup>. 6 Und er sprach<sup>H559</sup> zu mir: Salomo<sup>H8010</sup>, dein Sohn<sup>H1121</sup>, er<sup>H1931</sup> soll mein Haus<sup>H1004</sup> und meine Höfe<sup>H2691</sup> bauen<sup>H1129</sup>, denn<sup>H3588</sup> ich habe ihn mir zum Sohn<sup>H1121</sup> erwählt<sup>H977</sup>, und ich<sup>H589</sup> will ihm Vater<sup>H1</sup> sein<sup>H1961</sup>. 7 Und ich werde sein Königreich<sup>H4438</sup> befestigen<sup>H3559</sup> auf<sup>H5704</sup> ewig<sup>H5769</sup>, wenn<sup>H518</sup> er fest daran halten wird, meine Gebote<sup>H4687</sup> und meine Rechte<sup>H4941</sup> zu tun<sup>H6213</sup>, wie es an diesem<sup>H2088</sup> Tag<sup>H3117</sup> ist. [?]<sup>H2388</sup> 8 Und nun<sup>H6258</sup>, vor den Augen<sup>H5869</sup> von ganz<sup>H3605</sup> Israel<sup>H3478</sup>, der Versammlung<sup>H6951</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, und vor den Ohren<sup>H241</sup> unseres Gottes<sup>H430</sup>: Beobachtet und sucht<sup>H1875</sup> alle<sup>H3605</sup> Gebote<sup>H4687</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>, eures Gottes<sup>H430</sup>, damit<sup>H4616</sup> ihr dieses gute<sup>H2896</sup> Land<sup>H776</sup> besitzt<sup>H3423</sup> und es euren Söhnen<sup>H1121</sup> nach<sup>H310</sup> euch vererbt<sup>H5157</sup> auf ewig. [?]<sup>H8104</sup> [?]<sup>H5704</sup> [?]<sup>H5769</sup> 9 Und du<sup>H859</sup>, mein Sohn<sup>H1121</sup> Salomo<sup>H8010</sup>, erkenne<sup>H3045</sup> den Gott<sup>H430</sup> deines Vaters<sup>H1</sup> und diene<sup>H5647</sup> ihm mit ungeteiltem<sup>H8003</sup> Herzen<sup>H3820</sup> und mit williger<sup>H2655</sup> Seele<sup>H5315</sup>! Denn<sup>H3588</sup> der HERR<sup>H3068</sup> erforscht<sup>H1875</sup> alle<sup>H3605</sup> Herzen<sup>H3824</sup>, und alles<sup>H3605</sup> Gebilde<sup>H3336</sup> der Gedanken<sup>H4284</sup> kennt<sup>H995</sup> er. Wenn<sup>H518</sup> du ihn suchst<sup>H1875</sup>, wird er sich von dir finden<sup>H4672</sup> lassen; wenn<sup>H518</sup> du ihn aber verlässt<sup>H5800</sup>, wird er dich verwerfen<sup>H2186</sup> auf ewig<sup>H5703</sup>. 10 Sieh<sup>H7200</sup> nun<sup>H6258</sup>, dass der HERR<sup>H3068</sup> dich erwählt<sup>H977</sup> hat<sup>1</sup>, ihm ein Haus<sup>H1004</sup> zu bauen<sup>H1129</sup> zum Heiligtum<sup>H4720</sup>; sei stark<sup>H2388</sup> und handle<sup>H6213</sup>!

11 Und David<sup>H1732</sup> gab<sup>H5414</sup> seinem Sohn<sup>H1121</sup> Salomo<sup>H8010</sup> das Muster<sup>H8403</sup> der Halle<sup>H197</sup> des Tempels und seiner<sup>2</sup> Häuser<sup>H1004</sup> und seiner Schatzkammern<sup>H1597</sup> und seiner Obergemächer<sup>H5944</sup> und seiner inneren<sup>H6442</sup> Gemächer<sup>H2315</sup> und des Hauses<sup>H1004</sup> des Sühndeckels<sup>H37273</sup>; 12 und das Muster<sup>H8403</sup> von allem<sup>H3605</sup>, was<sup>H834</sup> durch den Geist<sup>H7307</sup> in<sup>H5973</sup> ihm war<sup>H1961</sup>: bezüglich der Höfe<sup>H2691</sup> des Hauses<sup>H1004</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> und aller<sup>H3605</sup> Zellen<sup>H3957</sup> ringsum<sup>H5439</sup>, bezüglich der Schatzkammern<sup>H214</sup> des Hauses<sup>H1004</sup> Gottes<sup>H430</sup> und der Schatzkammern<sup>H214</sup> der geheiligten<sup>H6944</sup> Dinge; 13 und bezüglich der Abteilungen<sup>H4256</sup> der Priester<sup>H3548</sup> und der Leviten<sup>H3881</sup> und aller<sup>H3605</sup> Dienstverrichtungen<sup>H4399</sup> <sup>H5656</sup> im Haus<sup>H1004</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>; und bezüglich aller<sup>H3605</sup> Geräte<sup>H3627</sup> des Dienstes<sup>H5656</sup> im Haus<sup>H1004</sup> des HERRN<sup>H3068</sup>; 14 bezüglich des Goldes<sup>H2091</sup> nach dem Gold-Gewicht<sup>H2091</sup> <sup>H4948</sup> für alle<sup>H3605</sup> Geräte<sup>H3627</sup> eines jeden<sup>H5656</sup> Dienstes<sup>H5656</sup>; und bezüglich aller<sup>H3605</sup> silbernen<sup>H3701</sup> Geräte<sup>H3627</sup> nach dem Gewicht<sup>H4948</sup>, für alle<sup>H3605</sup> Geräte<sup>H3627</sup> eines jeden Dienstes<sup>H5656</sup>. [?]<sup>H5656</sup> 15 Und er gab das Gewicht<sup>H4948</sup> an für die goldenen<sup>H2091</sup> Leuchter<sup>H4501</sup> und für ihre goldenen<sup>H2091</sup> Lampen<sup>H5216</sup>, nach dem Gewicht<sup>H4948</sup> eines jeden<sup>H4501</sup> Leuchters<sup>H4501</sup> und seiner Lampen<sup>H5216</sup>; und für die silbernen<sup>H3701</sup> Leuchter<sup>H4501</sup> nach dem Gewicht<sup>H4948</sup> eines Leuchters<sup>H4501</sup> und seiner Lampen<sup>H5216</sup>, je nach dem Dienst<sup>H5656</sup> eines jeden<sup>H4501</sup> Leuchters<sup>H4501</sup>; 16 und das Gold-Gewicht<sup>H2091</sup> <sup>H4948</sup> für die Tische<sup>H7979</sup> der

Schichtbrote<sup>H4635</sup>, für jeden<sup>H7979</sup> Tisch<sup>H7979</sup>; und das Silber<sup>H3701</sup> für die silbernen<sup>H3701</sup> Tische<sup>H7979</sup>; **17** und die Gabeln<sup>H4207</sup> und die Sprengschalen<sup>H4219</sup> und die Kannen<sup>H7184</sup> von reinem<sup>H2889</sup> Gold<sup>H2091</sup>; und das Gewicht für die goldenen<sup>H2091</sup> Becher<sup>H3713</sup>, nach dem Gewicht<sup>H4948</sup> eines jeden<sup>H3713</sup> Bechers<sup>H3713</sup>, und für die silbernen<sup>H3701</sup> Becher<sup>H3713</sup>, nach dem Gewicht<sup>H4948</sup> eines jeden<sup>H3713</sup> Bechers<sup>H3713</sup>; **18** und für den Räucheraltar<sup>H7004 H4196</sup> von geläutertem<sup>H2212</sup> Gold<sup>H2091</sup>, nach dem Gewicht<sup>H4948</sup>; und das Muster<sup>H8403</sup> des Wagens<sup>H4818</sup> der Cherubim<sup>H3742</sup> aus Gold<sup>H2091</sup>, die die Flügel ausbreiten<sup>H6566</sup> und die Lade<sup>H727</sup> des Bundes<sup>H1285</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> überdecken<sup>H5526</sup>.

**19** Über dies alles<sup>H3605</sup>, über alle<sup>H3605</sup> Werke<sup>H4399</sup> des Musters<sup>H8403</sup>, sprach David, hat er mich durch Schrift<sup>H3791</sup> unterwiesen<sup>H7919</sup>, dadurch, dass die Hand<sup>H3027</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> auf<sup>H5921</sup> mir war.

**20** Und David<sup>H1732</sup> sprach<sup>H559</sup> zu seinem Sohn<sup>H1121</sup> Salomo<sup>H8010</sup>: Sei stark<sup>H2388</sup> und mutig<sup>H553</sup> und handle<sup>H6213</sup>; fürchte<sup>H3372</sup> dich nicht<sup>H408</sup> und erschrick<sup>H2865</sup> nicht<sup>H408</sup>! Denn<sup>H3588</sup> Gott<sup>H430</sup>, der HERR<sup>H3068</sup>, mein Gott<sup>H430</sup>, wird mit<sup>H5973</sup> dir sein: er wird dich nicht<sup>H3808</sup> versäumen<sup>H7503</sup> und dich nicht<sup>H3808</sup> verlassen<sup>H5800</sup>, bis<sup>H5704</sup> alles<sup>H3605</sup> Werk<sup>H4399</sup> zum Dienst<sup>H5656</sup> des Hauses<sup>H1004</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> vollendet<sup>H3615</sup> ist. **21** Und siehe<sup>H2009</sup>, da sind die Abteilungen<sup>H4256</sup> der Priester<sup>H3548</sup> und der Leviten<sup>H3881</sup> für den ganzen<sup>H3605</sup> Dienst<sup>H5656</sup> des Hauses<sup>H1004</sup> Gottes<sup>H430</sup>; und bei<sup>H5973</sup> dir sind in allem<sup>H3605</sup> Werk<sup>H4399</sup> solche, die bereitwillig<sup>H5081</sup> und geschickt<sup>H2451</sup> sind zu jedem<sup>H3605</sup> Dienst<sup>H5656</sup>, und die Obersten<sup>H8269</sup> und das ganze<sup>H3605</sup> Volk<sup>H5971</sup> zu allen<sup>H3605</sup> deinen Anordnungen<sup>H16975</sup>.

## Fußnoten

1. O. Sieh nun zu, denn der HERR hat dich erwählt
2. W. seine usw.
3. Vergl. 2. Chron. 3,8; und die Anm. zu 2. Mose 25,17
4. Eig. allerlei Bereitwillige in Weisheit zu jeder Arbeit
5. W. allen deinen Worten (Befehlen) gemäß